

Sony Ericsson

Guide de l'utilisateur

K330

Nous vous remercions d'avoir acheté le Sony Ericsson K330. Pour obtenir du contenu supplémentaire pour votre téléphone, visitez www.sonyericsson.com/fun. Enregistrez-vous maintenant sur www.sonyericsson.com/myphone pour bénéficier d'offres spéciales et disposer gratuitement d'un espace de stockage en ligne. Pour obtenir une assistance produit, visitez www.sonyericsson.com/support.

Avant toute utilisation, reportez-vous aux importantes informations concernant la garantie et aux conditions d'utilisation efficace et sans danger fournies séparément.

Symboles des instructions

Les symboles d'instructions suivants apparaissent dans ce Guide de l'utilisateur :

> Utilisez la touche de navigation pour faire défiler et sélectionner.

 Appuyez la touche de navigation vers le haut.

 Appuyez la touche de navigation vers le bas.

 Appuyez la touche de navigation vers la gauche.

 Appuyez la touche de navigation vers la droite.

 Remarque

 Conseil

 Avertissement

 Indique qu'un service ou une fonction est tributaire d'un réseau ou d'un abonnement. Les menus ou les fonctions ne sont pas nécessairement tous disponibles sur votre téléphone. Pour plus d'informations, consultez votre opérateur réseau.

Préparation du téléphone

Pour insérer la carte SIM



- 1 Retirez le cache batterie.
- 2 Faites glisser la carte SIM dans son logement en dirigeant les contacts vers le bas.

Pour insérer la batterie



- 1 Retirez le cache batterie.
- 2 Insérez la batterie en orientant l'étiquette vers le haut de telle sorte que les connecteurs se trouvent en face l'un de l'autre.



Ne remplacez pas le cache batterie en forçant. Glissez délicatement le cache batterie sur le téléphone et refermez-le.

Pour charger la batterie



- 1 Lorsque vous achetez votre téléphone, la batterie est partiellement chargée. Connectez le chargeur au téléphone. Charger entièrement la batterie prend environ 2,5 heures.
- 2 Pour débrancher le chargeur, inclinez sa fiche vers le haut.

! Vous pouvez utiliser le téléphone pendant le chargement.
• Vous pouvez charger la batterie pendant 2,5 heures environ.
Si vous interrompez la charge, cela ne risque pas d'endommager la batterie.

Pour mettre le téléphone sous tension

- 1 Maintenez enfoncée la touche .
- 2 Saisissez votre code PIN si vous y êtes invité. Pour corriger des erreurs éventuelles, sélectionnez **Suppr.**
- 3 Sélectionnez **OK**.
- 4 Sélectionnez une langue.
- 5 Saisissez l'heure et la date, puis sélectionnez **Enreg.**



Pour mettre le téléphone hors tension

- Maintenez enfoncée la touche .

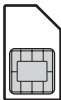
Veille

Dès que vous avez mis le téléphone sous tension et introduit votre code PIN, le nom de votre opérateur réseau apparaît à l'écran. Vous êtes alors en mode veille. Vous pouvez maintenant émettre et recevoir des appels.

Carte SIM et code PIN

Carte SIM

La carte SIM (Subscriber Identity Module) que vous avez reçue de votre opérateur réseau contient des informations à propos de votre abonnement. Avant d'insérer ou de retirer la carte SIM, mettez toujours votre téléphone hors tension et retirez le chargeur.



 Vous pouvez enregistrer les contacts sur la carte SIM avant de la retirer du téléphone. Les contacts peuvent également être enregistrés dans la mémoire du téléphone. Reportez-vous à la section **Contacts** à la page 18.

Code PIN

Il se peut que vous ayez besoin d'un code PIN (Personal Identification Number) pour activer les services dans votre téléphone. Le code PIN vous est fourni par votre opérateur réseau. Chaque chiffre de votre code PIN est masqué par un astérisque *, à moins que ce code ne débute par les mêmes chiffres qu'un numéro d'urgence, par exemple le 112 ou le 911. Vous pouvez appeler un numéro d'urgence sans introduire de code PIN.

 Si vous saisissez trois fois de suite un code PIN erroné, **PIN bloqué. Entrez le code PUK fourni par l'opérateur.** s'affiche. Pour le débloquer, vous devez saisir votre clé personnelle de déblocage (PUK).

Présentation des menus



Autres

Agenda, Minuterie, Chronomètre, Calculatrice, Jeux & applicat., Mes docum., Torche



Internet

Page d'accueil, Signets, Aller à l'URL, Afficher, Avancées



Radio FM



Appareil photo

Photograph., Enregistrer vidéo, Photos, Vidéos, Diaporama, Réglages



Messagerie

Rédiger nouveau, Boîte réception, Appeler msgerie, Brouillons, Msgs envoyés, Msgs enreg., Modèles, Suppr. messages, Réglages, Etat de la mémoire



Alarmes



Appels

Liste appels, Durée et coût, Param. appels



Contacts

Aff. contacts, Rechercher contact, Ajout. contact, Mon numéro, Msgerie voc., Suppr. contacts, Numérot. abrégé, Copier contacts, Env. contacts, Réglages



Réglages

Son et alertes, Fond d'écran, Thème, Heure et date, Langue, Bluetooth, Sélectionner réseau, Réglages Internet, Avancés, Etat du téléphone

Certains menus et icônes de ce document peuvent varier en fonction de l'opérateur, du réseau ou de l'abonnement.

Présentation du téléphone



Couverture réseau



Les traits indiquent l'intensité du réseau GSM là où vous vous trouvez. Essayez de vous déplacer si vous éprouvez des difficultés à émettre un appel et si la couverture réseau est de mauvaise qualité. **Aucun réseau** indique que vous êtes hors de portée du réseau.

 = Bonne couverture réseau

 = Couverture réseau moyenne

Etat de la batterie

 = La batterie du téléphone est complètement chargée

 = La batterie du téléphone est à plat

Icônes de l'écran

Ces icônes peuvent apparaître à l'écran.

Icône Description

-  Icône de la batterie. Une icône totalement verte indique que la batterie est complètement chargée
-  Vous avez manqué un appel
-  La déviation des appels est activée
-  Le téléphone est réglé sur silence
-  Le clavier est verrouillé
-  Vous avez reçu un SMS
-  Vous avez reçu un MMS
-  Une alarme est activée
-  Vous êtes en ligne
-  Le haut-parleur est activé
-  Vous écoutez la radio FM
-  La fonction Bluetooth est activée

Raccourcis

En mode veille, vous pouvez utiliser les touches de navigation pour accéder directement à une fonction :

- Appuyez sur  pour rédiger un SMS ou un MMS.
- Appuyez sur  pour accéder à l'appareil photo.
- Appuyez sur  pour écouter la radio FM.
- Appuyez sur  pour accéder à vos contacts.
- Appuyez sur , puis sur la touche programmable gauche pour activer la torche.

Pour parcourir les menus

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu**.
- 2 Appuyez sur , , ,  et sélectionnez un menu.

Pour revenir au niveau de menu précédent

- Sélectionnez **Précéd.**

Pour revenir en mode veille

- Appuyez sur .

Pour verrouiller le clavier

- Appuyez sur , puis sélectionnez **Ver. clav.**

Pour déverrouiller le clavier

- Appuyez sur , puis sélectionnez **Déverr.**

Pour régler le téléphone sur le mode Silence

- Maintenez enfoncée la touche .

Pour appeler votre service de messagerie vocale

- Maintenez enfoncée la touche .



Appel

Vous devez mettre le téléphone sous tension et être à la portée d'un réseau.

Pour émettre un appel

- 1 En mode veille, saisissez l'indicatif régional et un numéro de téléphone.
- 2 Appuyez sur .

Pour mettre fin à un appel

- Appuyez sur .

Pour répondre à un appel

- Appuyez sur .

Pour refuser un appel

- Appuyez sur .



Pour désactiver la sonnerie lors de la réception d'un appel

- Sélectionnez **Silence** pour désactiver la sonnerie sans répondre à l'appel.

Pour mettre le haut-parleur sous tension

- Sélectionnez **Activer HP**.

 **Ne tenez pas le téléphone contre l'oreille lorsque vous utilisez le haut-parleur. Cela peut altérer l'ouïe.**

Pour modifier le volume de l'écouteur pendant un appel

- Appuyez sur  ou .

Pour émettre un appel international

- 1 En mode veille, maintenez la touche  enfoncée jusqu'à ce qu'un signe + apparaisse à l'écran.
- 2 Saisissez l'indicatif du pays, l'indicatif régional (sans le zéro d'en-tête) et le numéro de téléphone.
- 3 Appuyez sur .

Pour afficher un appel manqué

- Lorsque **Appel manqué** est affiché, sélectionnez **Détails**.
Pour rappeler, faites défiler jusqu'au numéro et appuyez sur .

Liste d'appels

Vous pouvez afficher des informations relatives aux appels récents.

Pour appeler un numéro à partir de la liste d'appels

- 1 En mode veille, appuyez sur .
- 2 Faites défiler jusqu'au nom ou au numéro et appuyez sur .

Pour supprimer un numéro de la liste d'appels

- 1 En mode veille, appuyez sur .
- 2 Faites défiler jusqu'au nom ou au numéro et sélectionnez **Options** > **Suppr.** > **Oui**.



Il est possible d'appeler le numéro d'urgence international 112 même si le clavier est verrouillé.

Appareil photo

Vous pouvez prendre des photos et enregistrer des clips vidéo pour les visualiser, les enregistrer et les envoyer. Les photos prises avec l'appareil sont enregistrées dans **Menu > Appareil photo > Photos**. Le format est JPEG.

! Les photos téléchargées via des MMS, Internet ou Bluetooth sont enregistrées dans **Autres > Mes docum. > Mes images**.

Pour démarrer l'appareil photo et prendre une photo

- 1 En mode veille, appuyez sur . Le sujet s'affiche sur l'écran du téléphone.
- 2 Sélectionnez **Photograph**. pour prendre la photo.
- 3 Sélectionnez **Enregistr.** ou **Supprimer**.

Pour supprimer une image

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu > Appareil photo > Photos**.
- 2 Faites défiler jusqu'à une photo et sélectionnez **Afficher**.
- 3 Sélectionnez **Options > Supprimer > Oui**.

Pour envoyer une photo comme MMS

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu > Appareil photo > Photos**.
- 2 Faites défiler jusqu'à une photo et sélectionnez **Afficher**.
- 3 Sélectionnez **Options > Envoyer msg > Options > Envoyer msg > A :**
- 4 Sélectionnez **Entrer n° tél.** ou **Adresse email**.
- 5 Sélectionnez **OK > Options > Envoyer msg**.

💡 Reportez-vous à la section *Pour envoyer un élément à l'aide de Bluetooth* à la page 31.

Pour enregistrer un clip vidéo

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Appareil photo** > **Enregistrer vidéo**.
- 2 Sélectionnez **Lancer** pour démarrer l'enregistrement.

Pour arrêter l'enregistrement

- Appuyez sur **Arrêter** pour enregistrer automatiquement le clip vidéo.

! *Le temps d'enregistrement maximal pour un clip est de 2 minutes.*

Pour afficher des clips vidéo

- 1 En mode veille, appuyez sur **Menu** > **Autres** > **Mes docum.** > **Vidéos**.
- 2 Sélectionnez un clip vidéo à **Lire**.

Pour envoyer un clip vidéo sous la forme d'un MMS

- 1 En mode veille, appuyez sur **Menu** > **Autres** > **Mes docum.** > **Vidéos**.
- 2 Faites défiler jusqu'à un clip vidéo.
- 3 Sélectionnez **Options** > **Envoyer msg** > **Options** > **Envoyer msg** > **A :**.
- 4 Sélectionnez **Entrer n° tél.** ou **Adresse email**.
- 5 Sélectionnez **OK** > **Options** > **Envoyer msg**.

! *Le clip vidéo peut également être transféré via Bluetooth.*

Messagerie

SMS

Vous devez disposer du numéro d'un centre de service qui vous est communiqué par votre fournisseur de services et qui est généralement enregistré sur la carte SIM. Il est possible que vous deviez saisir le numéro vous-même. Reportez-vous à la section *Dépannage* à la page 36.

 Reportez-vous à la section *Saisie de texte* à la page 23.

Pour écrire et envoyer un SMS

- 1 En mode veille, appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **SMS**. Rédigez le message et sélectionnez **Options** > **Envoyer msg.**
- 3 Sélectionnez une option.
- 4 Sélectionnez **Envoyer**.

Pour afficher un SMS reçu

- 1 **Nouveau message Lire maintenant ?** apparaît. Sélectionnez **Afficher**.
- 2 Sélectionnez le message non lu.

Pour afficher les messages enregistrés dans la boîte de réception

- Sélectionnez **Menu** > **Messagerie** > **Boîte réception**.

Pour obtenir l'état d'un message envoyé

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Messagerie** > **Réglages** > **Rapport remise**.
- 2 Sélectionnez **Activer**. Vous serez averti dès qu'un message aura été correctement remis.

MMS

Les MMS peuvent contenir du texte, des sons et des images. Ils sont envoyés à un téléphone mobile via MMS. Vous avez besoin des paramètres Internet corrects dans votre téléphone pour utiliser cette fonction. Reportez-vous à la section *Internet* à la page 31.

Pour créer un MMS

- 1 En mode veille, appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **MMS** > **Options** et faites votre choix parmi les options pour créer le message.

Pour envoyer un MMS

- 1 Lorsque le message est prêt, sélectionnez **Options** > **Envoyer msg** > **A** :.
- 2 Sélectionnez **Entrer n° tél.** ou **Adresse email**.
- 3 Sélectionnez **OK** > **Options** > **Envoyer msg**.

! *Les téléphones de l'expéditeur et du destinataire doivent disposer d'un abonnement prenant en charge les MMS.*

Contacts

Vous pouvez enregistrer les contacts dans la mémoire du téléphone ou sur la carte SIM. Vous pouvez copier les contacts de la mémoire du téléphone vers la carte SIM ou inversement.

 Reportez-vous à la section *Saisie de texte* à la page 23.

Pour ajouter un contact

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Contacts** > **Ajout. contact**.
- 2 Sélectionnez **Enreg. sur carte SIM** ou **Enreg. dans tél.**
- 3 Saisissez le nom et sélectionnez **Options** > **OK**.
- 4 Faites défiler jusqu'à l'icône située sous le nom.
- 5 Entrez le numéro, puis sélectionnez **OK**.
- 6 Sélectionnez **Enreg. contact**.

 Vous pouvez saisir le signe + et l'indicatif du pays avec chaque numéro du répertoire. Vous pouvez ainsi les utiliser tant dans votre pays qu'à l'étranger. Reportez-vous à la section *Pour émettre un appel international* à la page 13.

Vous pouvez choisir les informations relatives au contact à afficher par défaut. Si **Contacts téléphone** est sélectionné par défaut, vos contacts affichent les informations enregistrées dans le téléphone. Si vous choisissez **Contacts SIM** par défaut, vos contacts affichent les noms et numéros enregistrés sur la carte SIM.

Pour sélectionner le mode d'affichage des contacts

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Contacts** > **Réglages** > **Afficher contacts**.
- 2 Sélectionnez une option.

Pour appeler un contact

- 1 En mode veille, appuyez sur .
- 2 Sélectionnez un contact ou saisissez les premières lettres du contact.
- 3 Appuyez sur .

Pour modifier un contact

- 1 En mode veille, appuyez sur .
- 2 Sélectionnez un contact.
- 3 Sélectionnez **Options** > **Modifier**.
- 4 Modifiez les informations et sélectionnez **Options** > **Enreg. contact**.

Pour supprimer un contact

- 1 En mode veille, appuyez sur .
- 2 Sélectionnez un contact.
- 3 Sélectionnez **Options** > **Suppr. contact**.

Pour copier tous les contacts sur la carte SIM

- En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Contacts** > **Copier contacts** > **Cop. tt sur carte SIM**.

Pour afficher votre numéro de téléphone personnel

- En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Contacts** > **Mon numéro**.

Radio FM

Pour écouter la radio FM

- 1 Connectez le mains libres au téléphone.
- 2 En mode veille, appuyez sur **FM**.

Pour régler la radio

- Appuyez sur  ou  pour rechercher les stations de radio FM.
- Appuyez sur  ou  pour modifier le volume.

Pour enregistrer une station de radio FM

- Lorsque la radio FM est activée, maintenez enfoncée la touche  – . La station de radio FM est enregistrée dans **Options** > **Stations**. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 20 stations prédéfinies.

Pour quitter la radio FM

- Sélectionnez **Précéd.** ou appuyez sur .

Pour réduire la radio FM à l'écran

- Sélectionnez **Options** > **Réduire**.
- Appuyez sur **FM** pour restaurer la radio FM à l'écran.

Pour désactiver la radio FM lorsqu'elle est réduite

- Appuyez sur **FM**, puis sélectionnez **Précéd.**

Pour afficher les options de la radio FM

- Lorsque la radio FM est activée, sélectionnez **Options**.

Agenda

Pour ajouter un rendez-vous à l'Agenda

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Autres** > **Agenda**.
- 2 Faites défiler jusqu'à une date et sélectionnez **Options** > **Ajouter un mémo**.
- 3 Saisissez les informations et sélectionnez **Options** > **OK**.
- 4 Pour confirmer la date et l'heure, sélectionnez **OK**.
- 5 Sélectionnez si vous souhaitez un signal de rappel :
 - **Rappel** – Un signal de rappel retentit en rapport immédiat avec la note.
 - **Désactiver** – Aucun signal de rappel.

Pour modifier ou supprimer une note

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Autres** > **Agenda**.
- 2 Faites défiler jusqu'au jour de la note et sélectionnez **Options** > **Afficher aujourd'hui**. S'il y a plusieurs notes, faites défiler jusqu'à la note souhaitée.
- 3 Sélectionnez **Options**.
- 4 Choisissez de **Supprimer** ou **Modifier** la note.

Alarme

Le réveil sonne même si le téléphone est réglé sur silence ou est éteint.

Pour régler l'alarme

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Alarmes**.
- 2 Saisissez l'heure et sélectionnez **Enreg.**
- 3 Sélectionnez une option.
 - Si **Alarme** est sélectionné, sélectionnez un signal d'alarme.
 - Si **Alarme récurrente** est sélectionné, sélectionnez le(s) jour(s) où l'alarme doit retentir. Faites défiler jusqu'aux cases à cocher et sélectionnez **Marquer** ou **Désactiv.**, puis sélectionnez **Terminé** et sélectionnez un signal d'alarme.



Un mains libres doit demeurer inséré lorsque vous sélectionnez la radio comme signal d'alarme. Le son de la radio est reproduit par le haut-parleur.

Pour désactiver l'alarme

- Quand l'alarme retentit, sélectionnez **Répéter** ou **Arrêter**.

Pour régler le signal d'alarme

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Réglages** > **Son et alertes** > **Son de l'alarme**.
- 2 Sélectionnez une option.

Saisie de texte

Pour saisir du texte, il existe deux méthodes : la saisie multitape ou la saisie T9™.

Pour changer de méthode de saisie de texte

- Lorsque vous rédigez le message, maintenez enfoncée la touche .

Pour saisir du texte à l'aide de la saisie multitape

- Appuyez sur  –  à plusieurs reprises jusqu'à ce que le caractère souhaité apparaisse.
- Appuyez sur  pour ajouter un espace.
- Appuyez sur  pour saisir des points et des virgules.
- Appuyez sur  pour basculer entre les majuscules et les minuscules.
- Appuyez sur  pour saisir le signe +.
- Maintenez enfoncées les touches  –  pour entrer des nombres.

Pour saisir du texte à l'aide de la saisie de texte T9™

- 1 Appuyez une seule fois sur chaque touche, même si la lettre souhaitée n'est pas la première sur la touche. Si, par exemple, vous souhaitez écrire le mot « Land », appuyez sur , , , .
- 2 Si le mot affiché est celui que vous souhaitez, appuyez sur  pour accepter et ajouter un espace. Pour accepter un mot sans ajouter d'espace, appuyez sur . Si ce mot ne correspond pas à celui souhaité, appuyez sur  ou  à plusieurs reprises pour afficher les autres mots suggérés. Pour accepter un mot et ajouter un espace, appuyez sur . Pour saisir des points et des virgules, appuyez sur , puis à plusieurs reprises sur  ou .

Pour ajouter des éléments dans un SMS

- Lorsque vous rédigez le message, sélectionnez **Options** > **Ajouter élt.**

Pour ajouter des symboles à un SMS

- Lorsque vous rédigez le message, sélectionnez **Options** > **Ajter symbole.**

Pour supprimer des caractères

- Sélectionnez **Effacer.**

Pour changer de langue de saisie

- Lorsque vous rédigez le message, maintenez enfoncée la touche .

Appels d'urgence

Votre téléphone prend en charge les numéros d'urgence internationaux, par exemple le 112 et le 911. Grâce à ces numéros, vous pouvez normalement émettre un appel d'urgence dans n'importe quel pays, avec ou sans carte SIM, lorsque vous êtes à portée d'un réseau GSM.

Pour émettre un appel d'urgence

- En mode veille, saisissez le 112 (le numéro d'urgence international) et appuyez sur .

Pour afficher vos numéros d'urgence locaux

- En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Appels** > **Param. appels** > **N° d'urgence.**

Appels multiples

Mise en attente

Lorsque la mise en attente est activée, vous entendez une tonalité à l'arrivée d'un deuxième appel.

Pour activer la mise en attente

- En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Appels** > **Param. appels** > **Mise attente** > **Activer**.

Pour répondre à un deuxième appel

- Durant l'appel, sélectionnez **Répondre**. L'appel en cours est mis en attente.

Pour refuser un deuxième appel

- Durant l'appel, sélectionnez **Occupé** et poursuivez l'appel en cours.

Pour émettre un deuxième appel

- 1 Durant l'appel, sélectionnez **Options** > **En attente** > **Options** > **Appel contact**. L'appel en cours est mis en attente.
- 2 Sélectionnez **Aff. contacts**.
- 3 Faites défiler jusqu'au contact et sélectionnez **Options** > **Appeler**.

Pour passer d'un appel à l'autre

- Durant l'appel, sélectionnez **Permut**.

Pour regrouper deux appels

- Durant l'appel, sélectionnez **Options** > **Joindre appels**.

Pour mettre fin aux deux appels

- Appuyez deux fois sur .

Messagerie vocale

Les appelants peuvent laisser un message vocal lorsque vous n'êtes pas en mesure de leur répondre. Vous pouvez obtenir votre numéro de messagerie vocale auprès de votre opérateur réseau.

Pour entrer votre numéro de messagerie vocale

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Appels** > **Param. appels** > **Config. msg voc** > **OK**.
- 2 Sélectionnez **N° msg vocale** et saisissez le numéro de messagerie vocale qui vous a été communiqué par votre fournisseur de services.
- 3 Sélectionnez **Enreg.**

Pour appeler votre service de messagerie vocale

- En mode veille, maintenez enfoncée la touche .

Pour vérifier le numéro de votre messagerie vocale

- En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Contacts** > **Msgerie voc.**

Sonneries et thèmes

Les thèmes permettent de modifier l'aspect de l'écran.

Pour sélectionner une sonnerie

- En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Réglages** > **Son et alertes** > **Sonnerie** et sélectionnez une sonnerie.

Pour régler le volume de la sonnerie

- En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Réglages** > **Son et alertes** > **Vol. sonnerie** et sélectionnez une option.

Pour régler le vibreur

- En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Réglages** > **Son et alertes** > **Vibration** et sélectionnez une option.

Pour sélectionner un son d'accompagnement des touches

- En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Réglages** > **Son et alertes** > **Son touches** et sélectionnez une option.

Pour sélectionner un thème

- En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Réglages** > **Thème** et sélectionnez un thème.

Pour utiliser comme fond d'écran une photo prise avec l'appareil photo

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Appareil photo** > **Photos**.
- 2 Faites défiler jusqu'à une photo et sélectionnez **Afficher**.
- 3 Sélectionnez **Options** > **Déf. fd d'écran**.

Heure et date

Pour régler l'heure

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Réglages** > **Heure et date** > **Heure** > **Définir l'heure**.
- 2 Saisissez l'heure et sélectionnez **Enreg.**

Pour régler le format de l'heure

- En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Réglages** > **Heure et date** > **Heure** > **Format horaire** et sélectionnez une option.

Pour régler la date

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Réglages** > **Heure et date** > **Date** > **Définir la date**.
- 2 Saisissez la date et sélectionnez **Enreg.**

Pour régler le format de la date

- En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Réglages** > **Heure et date** > **Date** > **Format date** et sélectionnez une option.

Technologie sans fil Bluetooth™

La technologie sans fil Bluetooth™ permet une connexion sans fil avec d'autres périphériques Bluetooth, tels qu'une oreillette Bluetooth. Vous pouvez :

- 1 Connecter votre appareil à plusieurs dispositifs en même temps.
- 2 Échanger des éléments.

! La distance maximale recommandée entre deux dispositifs Bluetooth est de 10 mètres (33 pieds), sans objets solides entre les appareils.

Pour activer la fonction Bluetooth

- En mode veille, sélectionnez **Menu > Réglages > Bluetooth > Activer**.
- ! Vérifiez s'il existe des lois ou des réglementations locales limitant l'utilisation de la technologie sans fil Bluetooth. Si elle n'est pas autorisée, veillez à ce la fonction Bluetooth soit désactivée.

Pour afficher ou masquer votre téléphone

- En mode veille, sélectionnez **Menu > Réglages > Bluetooth > Visibilité > Afficher téléph.** ou **Masquer tél.**



Si vous choisissez de le masquer, il ne pourra pas être identifié par les autres dispositifs utilisant la technologie sans fil Bluetooth.

Pour jumeler un dispositif à votre téléphone

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu > Réglages > Bluetooth > Mes périphériques > Nouv. périphérique** pour rechercher des périphériques disponibles.
- 2 Sélectionnez un dispositif dans la liste. Saisissez un mot de passe si nécessaire.

Pour jumeler votre téléphone et un mains libres Bluetooth

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu > Réglages > Bluetooth > Mains Libres.**
- 2 Sélectionnez **Oui** si vous ajoutez un mains libres Bluetooth pour la première fois ou sélectionnez **Mains Libres > Mon mains libres > Nouv. mains libres** si vous établissez la liaison avec un autre mains libres Bluetooth. Assurez-vous que votre mains libres est prêt à être jumelé.

Pour recevoir un élément

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu > Réglages > Bluetooth > Visibilité > Afficher téléph.**
- 2 Lorsque vous recevez un élément, suivez les instructions qui s'affichent.

Pour envoyer un élément à l'aide de Bluetooth

- 1 En mode veille, sélectionnez par exemple **Menu > Appareil photo > Photos.**
- 2 Faites défiler jusqu'à une photo et sélectionnez **Afficher.**
- 3 Sélectionnez **Options > Via Bluetooth.**

Internet

Les paramètres Internet corrects doivent être définis dans votre téléphone. Si les paramètres ne figurent pas dans votre téléphone, vous pouvez :

- 1 Les obtenir dans un SMS fourni par votre opérateur réseau ;
- 2 Sur un ordinateur, visiter www.sonyericsson.com/support et demander l'envoi d'un SMS reprenant les paramètres requis.

Pour sélectionner un profil Internet

- En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Réglages** > **Réglages Internet** > **Profil Internet**. Sélectionnez un profil.

Pour commencer à naviguer

- En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Internet** et sélectionnez une option :
 - Page d'accueil** – pour accéder à la page d'accueil prédéfinie.
 - Signets** – pour accéder directement à une page Web enregistrée.
 - Aller à l'URL** – pour accéder à des pages ou des signets prédéfinis, entrer une adresse Web ou afficher des pages visitées précédemment.
 - Afficher** – pour choisir Plein écran ou Texte seulement.
 - Avancés** – pour sélectionner des options, notamment l'affichage des images, l'acceptation des cookies, l'effacement des cookies, l'effacement du cache et l'état.

Pour arrêter la navigation

- Lorsque vous naviguez, maintenez à nouveau enfoncée la touche **Précéd.**

Verrou de la carte SIM

Le verrou de la carte SIM protège contre toute utilisation non autorisée votre abonnement, mais pas le téléphone proprement dit. Si vous changez de carte SIM, le téléphone continue à fonctionner avec la nouvelle carte SIM. La carte SIM est généralement verrouillée d'origine. Dans ce cas, vous devez saisir un numéro d'identification personnel (PIN) chaque fois que vous mettez le téléphone sous tension. Si vous saisissez trois fois de suite un code PIN erroné, la carte SIM se bloque. C'est indiqué par le message **PIN bloqué. Entrez le code PUK fourni par l'opérateur.** Pour le débloquent, saisissez votre clé personnelle de déblocage (PUK). Les codes PIN et PUK sont fournis par votre opérateur réseau.

❗ *Si le message **Code erroné. Tentatives restantes :** apparaît à l'écran lorsque vous modifiez votre code PIN, cela signifie que vous n'avez pas saisi le code PIN ou PIN2 correctement.*

Pour débloquent votre carte SIM

- 1 Si le message **PIN bloqué. Entrez le code PUK fourni par l'opérateur.** s'affiche, saisissez votre code PUK, puis sélectionnez **OK**.
- 2 Entrez un nouveau code PIN et sélectionnez **OK**.
- 3 Confirmez le nouveau code PIN en l'entrant à nouveau, puis sélectionnez **OK**.

Pour activer le verrou de la carte SIM

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu > Réglages > Avancés > Sécurité > Verrou SIM > Protection > Activer**.
- 2 Saisissez votre code PIN et sélectionnez **OK**.

Pour modifier votre code PIN

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu > Réglages > Avancés > Sécurité > Verrou SIM > Changer PIN.**
- 2 Saisissez votre code PIN et sélectionnez **OK.**
- 3 Entrez un nouveau code PIN et sélectionnez **OK.**
- 4 Confirmez le nouveau code PIN en l'entrant à nouveau, puis sélectionnez **OK.**

Pour modifier votre code PIN2

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu > Réglages > Avancés > Sécurité > Verrou SIM > Changer PIN2.**
- 2 Saisissez votre code PIN2 et sélectionnez **OK.**
- 3 Entrez un nouveau code PIN2 et sélectionnez **OK.**
- 4 Confirmez le nouveau code PIN2 en l'entrant à nouveau, puis sélectionnez **OK.**

Verrou du téléphone

Le verrou du téléphone le protège contre toute utilisation non autorisée si les personnes qui ont volé l'appareil remplacent la carte SIM. Vous pouvez modifier le code de verrouillage du téléphone (qui est 0000 par défaut) par n'importe quel autre code personnel constitué de quatre chiffres.

Si le verrou du téléphone est réglé sur **Automatique**, vous devez entrer votre code de verrou du téléphone seulement si vous changez de carte SIM.

Pour activer le verrou du téléphone

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu > Réglages > Avancés > Sécurité > Verrou téléph. > Protection > Activer.**
- 2 Saisissez le code verrou du téléphone et sélectionnez **OK.**

Pour modifier le code de verrouillage du téléphone

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu > Réglages > Avancés > Sécurité > Verrou téléph. > Changer code.**
- 2 Saisissez le code actuel et sélectionnez **OK.**
- 3 Saisissez le nouveau code et sélectionnez **OK.**
- 4 Confirmez le nouveau code en le saisissant à nouveau, puis sélectionnez **OK.**

 *En cas d'oubli du nouveau code, vous devez rapporter votre téléphone à votre détaillant Sony Ericsson local.*

Pour déverrouiller le téléphone

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu > Réglages > Avancés > Sécurité > Verrou téléph. > Protection > Désactiver.**
- 2 Saisissez le code de verrouillage de votre téléphone et sélectionnez **OK.**

Dépannage

Vous pourrez aisément résoudre la plupart des problèmes vous-même, mais certains cas particuliers pourraient exiger un appel à votre fournisseur de services. Retirez la carte SIM avant de confier votre téléphone en réparation.

Capacité de la mémoire et vitesse

Si vous n'avez pas redémarré le téléphone depuis un certain temps, vous risquez de rencontrer des problèmes de capacité mémoire et de vitesse. Vous pouvez redémarrer le téléphone afin d'améliorer sa capacité.

- 1 Mettez le téléphone hors tension et retirez le couvercle de la batterie.
- 2 Retirez la batterie du téléphone et remettez-la en place.
- 3 Remplacez le couvercle de la batterie et remettez le téléphone sous tension.

Réinitialisation générale

En cas de problème avec votre téléphone, notamment si l'image clignote ou se fige, ou encore en cas de problème de navigation, vous devez réinitialiser le téléphone.

- En mode veille, sélectionnez **Menu** > **Réglages** > **Avancés** > **Réinitialiser tt** et sélectionnez une option.

! **Réinit. réglages** réinitialise toutes les modifications que vous avez apportées et rétablit les paramètres par défaut du téléphone.

Réinitialiser tt supprime toutes les données utilisateur comme les contacts, les messages, les images et les sons du téléphone.

Impossible de mettre le téléphone sous tension. Que faire ?

Essayez de charger complètement le téléphone. Raccordez le chargeur (en vous assurant que l'icône d'alimentation du chargeur est dirigée vers le haut) et chargez le téléphone pendant 2,5 heures. Il est possible que l'icône de la batterie n'apparaisse pas à l'écran avant que le téléphone se soit chargé pendant 30 minutes.

Quel est le code de verrouillage de mon téléphone ?

Un code de verrouillage protège votre téléphone contre toute utilisation non autorisée. Si vous insérez une autre carte SIM dans l'appareil, vous devez entrer le code de verrouillage du téléphone. Par défaut, le code de verrouillage du téléphone est 0000.

Quelle est la signification de ces messages d'erreur ?

PIN bloqué

Vous avez entré un code PIN erroné à trois reprises. Votre carte SIM est maintenant verrouillée. Déverrouillez votre carte SIM à l'aide de votre code PUK que votre opérateur réseau vous a fourni en même temps que votre code PIN.

- 1 Entrez votre code PUK et sélectionnez **OK**.
- 2 Entrez un nouveau code PIN et sélectionnez **OK**.
- 3 Confirmez le nouveau code PIN en l'entrant à nouveau, puis sélectionnez **OK**.

Insérez la carte SIM

Votre carte SIM n'est pas correctement insérée, à moins qu'elle soit sale ou endommagée. Essayez une ou plusieurs des solutions suivantes :

- Retirez la carte SIM et insérez-la correctement.
- Nettoyez les connecteurs de la carte SIM et du téléphone avec une brosse douce, un linge doux ou un coton-tige.
- Vérifiez si la carte SIM est endommagée.
- Contactez votre opérateur réseau pour obtenir une nouvelle carte SIM.

Declaration of conformity for K330

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB** of
Nya Vattentorget

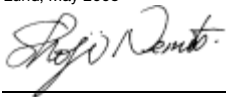
SE-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product

Sony Ericsson type AAA-1002062-BV

and in combination with our accessories, to which this declaration relates
is in conformity with the appropriate standards EN 301 511:V9.0.2,
EN 300 328:V1.7.1, EN 301 489-7:V1.3.1, EN 301 489-17:V1.2.1 and
EN 60950-1:2006, following the provisions of, Radio Equipment and
Telecommunication Terminal Equipment Directive 1999/5/EC.

Lund, May 2008



Shoji Nemoto, Head of Product Business Group GSM/UMTS

Ce produit est conforme à la directive
R&TTE (1999/5/CE).

CE 0682

Sony Ericsson K330

GSM 900/1800

Ce Guide de l'utilisateur est publié par Sony Ericsson Mobile Communications
AB ou sa filiale nationale sans aucune garantie. Sony Ericsson Mobile
Communications AB peut procéder en tout temps et sans préavis à toute
amélioration et à toute modification à la suite d'une erreur typographique,
d'une erreur dans l'information présentée ou de toute amélioration apportée
aux programmes et/ou au matériel. De telles modifications seront toutefois
intégrées aux nouvelles éditions de ce Guide de l'utilisateur.

Tous droits réservés.

© **Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2008**

Importante : Certains services présentés dans ce Guide de l'utilisateur ne
sont pas pris en charge par tous les réseaux. Cela s'applique aussi au
numéro d'urgence international 112. Veuillez contacter votre opérateur
réseau ou votre fournisseur de services si vous n'êtes pas certain de la
disponibilité d'un service donné. Veuillez lire les Informations importantes
avant d'utiliser votre téléphone mobile.

Les figures sont de simples illustrations qui ne sont pas nécessairement une représentation fidèle du téléphone.

Votre téléphone mobile permet de télécharger, stocker et de transférer d'autres éléments tels que des sonneries. L'utilisation d'un tel contenu peut être limitée ou interdite par des droits de tiers, notamment, mais sans limitation, des restrictions imposées par la législation sur les droits d'auteur en vigueur. Vous êtes personnellement responsable du contenu supplémentaire que vous téléchargez ou transmettez à partir de votre téléphone mobile, pour lequel la responsabilité de Sony Ericsson ne peut en aucun cas être engagée. Avant d'utiliser un quelconque élément du contenu supplémentaire, vérifiez si vous possédez la licence adéquate ou si vous y êtes autorisé. Sony Ericsson ne garantit pas la précision, l'intégrité ou la qualité d'un contenu supplémentaire ou d'un contenu tiers. En aucun cas Sony Ericsson ne peut être tenu pour responsable d'une utilisation inadéquate d'un contenu supplémentaire ou d'un contenu tiers.

Sony est une marque ou une marque déposée de Sony Corporation. Ericsson est une marque ou une marque déposée de Telefonaktiebolaget LM Ericsson. La technologie de saisie semi-automatique du texte est utilisée sous licence de Zi Corporation. La marque et les logos Bluetooth sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et sont utilisés sous licence par Sony Ericsson. Le logo représentant du liquide est une marque ou une marque déposée de Sony Ericsson Mobile Communications AB. Java™ et l'ensemble des logos et marques Java sont des marques ou des marques déposées de Sun Microsystems, Inc. aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

1. Limitations : Le logiciel constitue une information confidentielle de Sun protégée par copyright, et Sun et/ou ses concédants de licence conservent les droits liés à toute copie du logiciel. Le client ne peut pas modifier, décompiler, désassembler, décrypter, extraire le logiciel ou le soumettre à l'ingénierie inverse. Le logiciel ne peut pas être donné en location, cédé ou proposé en sous-licence, que ce soit en tout ou en partie.

2. Contrôle des exportations : Le logiciel, y compris les données techniques, est soumis aux lois américaines de contrôle des exportations, notamment l'U.S. Export Administration Act et la législation connexe, et peut être soumis aux règles d'importation et d'exportation d'autres pays. Le client s'engage à se conformer de manière stricte à toutes les réglementations et reconnaît qu'il est de son devoir d'obtenir les licences adéquates pour exporter, réexporter ou importer le logiciel. Le logiciel ne peut être téléchargé, exporté ou réexporté (i) ni vers un ressortissant ou un habitant de Cuba, de l'Irak, de l'Iran, de la Corée du Nord, de la Libye, du Soudan, de la Syrie (cette liste pouvant être revue ultérieurement), ou vers un pays soumis à l'embargo par les Etats-Unis ; ni (ii) vers quiconque figurant sur la liste Specially Designated Nations du Département du Trésor américain ou sur la liste Table of Denial Orders du Département du commerce américain. Droits limités : L'utilisation, la duplication ou la divulgation par le gouvernement des Etats-Unis sont soumises aux limitations énoncées dans les Rights in Technical Data and Computer Software Clauses des documents DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) et FAR 52.227-19(c) (2), si applicables.

Tous les autres copyrights et marques sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Tous les droits non expressément accordés sont réservés.

www.sonyericsson.com

Sony Ericsson

Sony Ericsson Mobile Communications AB
SE-221 88 Lund, Sweden

1213-9037.3

Printed in Country